天龍八部

金庸著

慕容復心中雪亮，這四個人是要自己上西夏去，應駙馬之選，說到年貌人品，文才武功，當世恐怕也眞沒那一個青年男子能夠勝過自己。倘若自己去西夏求親，這六七成把握，自是有的。但若西夏國國王講究家世門第，自己雖是大燕的王孫貴族，畢竟衰敗已久，在大宋只不過是一介布衣，如果大宋、大理、大遼、吐蕃四國各派親王公侯前去求親，自己這沒點名位爵祿的白丁却比不上人家了。他思念及此，向那張榜文望了一眼。公冶乾跟隨他日久，很能猜測他的心意，說道：「榜文上說得明明白白，不論爵位門第，但論人品本事。既成駙馬，爵位門第隨之而至，但人品事本，却非帝王的一紙聖旨所能頒賜。公子爺，慕容氏數百年來的雄心，要……要着落在你身上了……」他說到後來，心神激盪，說話的聲音發顫了。慕容復臉色蒼白，手指微微發抖，他也知道這個千載難逢的良機，自來公主徵婿，總是由國君命大臣爲媒，選擇年青臣士，封爲駙馬，決無如此張榜布告天下，公開擇婿之理。他不由自主向王玉燕的背影望去，只見她站在一株柳樹之下，右手拉着一根垂下來的柳條，眼望河水，衣衫單薄，楚楚可憐。

慕容復知道這個表妹自幼便對自己情深，雖然姑母與父親不睦，多方阻她與自己相見，但她終於毅然出走，流浪江湖，前來尋找自己。慕容復四方奔走，一心以中興復國爲念，連武功的修爲也不能專心，這兒女之情，更是看得極淡。但王玉燕對自己如此深情欵欵，人非木石，豈能無動於中？這時突然間要捨她而去，另行去向一個從未見過面的公主求婚，他雖覺理所當然，却是於心不忍。公冶乾輕輕咳嗽了一聲，道：「公子，自古成大事者不拘小節，大英雄大豪傑須當勘破這『情』之一關。」包不同搶着道：「大燕若得復國，公子成了中興之主，三宮六院，何足道哉？西夏公主是正宮娘娘，這位王家表妹，封她一個西宮娘娘，也就是了。」他平時說話專門與人頂撞，這時臨到商量大事，居然說得頭頭是道。慕容復點了點頭，心想父親一生，不斷叮囑自己，除了中興大燕，天下更無別般大事，若爲興復大業，父兄可弑，子弟可殺，至親好友更可割捨，至於男女情愛，越加不必放在心上。何況王玉燕雖對自己情深一往，自己却素來當她小妹妹一般，並無特別鍾情之處。只要大事可成，將來爲妃爲嬪，多加寵愛便是，他微一沉吟，便不再以王玉燕爲意，說道：「各位言之有理，這確是復興大燕的一個良機，只不過大丈夫言而有信，這張榜文，咱們却要送到丐幫手中。」

鄧百川道：「不錯，別說丐幫之中，未必有那一號人物能比得上公子，就算眞有勁敵，咱們也不能私藏榜文，做這卑鄙無恥之事。」風波惡道：「這個當然。大哥二哥保公子爺到西夏求親，三哥和我便送這榜文去丐幫。到明年八月中秋，足足還有一年時光，他們要挑人，儘管來得及，也不能說咱們佔了便宜。」慕容復道：「咱們行事光明磊落，「公子索性由我親自將這榜文交到丐幫長老們手中，然後再去西夏。」鄧百川鼓掌道：「爺此言，大獲我心，咱們不能讓人在背後說一句閒話。」公冶乾，包不同，風波惡三人一齊點頭稱是。須知這一干人等都是响噹噹的好漢，雖將中興復國的大業看得極重，但任何偷偷摸摸，佔人便宜之事却是決計不幹的。

中藝公司
China Arts & Crafts Ltd.
33 East Hastings Street Vancouver, B.C. Canada
V6A 1M9 681-4916

	訂費一年	二年	三年
人民畫報（外文版或中文版）	$5·00	7·50	10·00
北京周報（外文）	8·00	12·00	16·00
中國科學（外文）	60·00	90·00	120·00
中國科學（中文）	48·00		
中華醫學什誌（中文）	28·80		
中國對外貿易	6·00		
民族畫報	7·20		
北京日報	14·40		
南方日報	14·40		
工人日報	14·40		
解放日報	14·40		
光明日報	14·40		
人民日報	21·60		

其他什誌刊物，種類繁多，約百餘種，請來信或電話詢問。
香港空運（每週兩次）刊物，本店代理：文匯報，大公報，新晚報，七十年代，廣角鏡，爭鳴等等。

現代漢語詞典 $20·00加郵費
漢英詞典 25·00加郵費
新英漢詞典 港版 15·00加郵費
國內版 13·50加郵費
江山如此多嬌 30·00另郵費

Hillcrest Plumbing
喜路嘉市水喉店
擴張業務清貨大平賣！
彩色浴缸面盆水厠三件頭只賣一四九元王
全白缸浴面盆水厠三件頭只賣一一九元五毫
半寸銅喉 每尺 三十四仙
三寸膠喉 每尺 一元一毫五仙
白色水厠 五十六元五毫
次級浴缸 六十五元
雲石檯面照原價八折
所有些少損壞的面盆 由十元五毫至五十元
單邊洗衣膠盆連水喉 三十五元五毫
全埠難找的配件，請到敝店，只以半價出售。
貨倉水喉，潔具大平賣，由二十折至七十五折。閣下採購無任歡迎。
地址：貳一貳東十七街

華人技師：Ken Mah
電話：437-5445
1447 COMMERCIAL DR. 3272 MAIN ST.
VAN 255-8244 VAN 872-5838
經驗專通大小渠坑

尋父

女李奇彭（LEE KEI CHAN）尋親父李緝振又名李潮犬（LEE TIP PUN）是廣東省台山縣，香頭墳村人，女於一九五零年被送去香港淩月仙孤兒院收養，任何人仕知其父下落者，請電話614-268-4644或通訊地址：544 MONTGOMERY COURT COLUMBUS OHIO U.S.A. 43210

國語旅行會話

堅利公司又辦到一批國語旅行會話書，包括CASSETTE錄音帶，發音清楚，容易學習，有二十課，售價十九元，包郵費，在一星期內如不滿意原銀奉回。KINLEY TRADING CO. 3289 MAIN ST. VANCOUVER B.C. V5V 9Z9 PHONE 872-2810

投資須知

榮發執照 CHOW JOE SOCIETY 有待解決閣下投資，不宜過快，欲知詳細請問周煥晚六時後電話 879-0188

出租

潤大二房一廳出租
青士定東街2171爐頭雪櫃浴厠俱備。電話二六三—一〇七〇或三二一—六〇四四

全備土庫出租
兩房一廳，全地氈，厨厠齊，交通便，近商場，六時後請電八七六—七五六四

傢俬房出租
近雲埠中央醫院幽靜單房租給好靜的人請英語電話：八七六—八四二八

有單人房出租
東樓俱備，位於片打東街八二六號請電255-4190

高爽土庫出租
一大房一大廳，厨厠全，獨立門口，交通便，租一七五元包電火。電話：324-1486

光猛土庫出租
一廳一房，厨厠齊全，各自門口，包暖氣及電，交通方便，有意者電：324-2136

靚土庫出租
緬街五十三街，兩房一大廳，包水電獨立門戶，月租二百五十元，六時後請電三二四—一五〇二

有傢俬單人房出租
254-6690

樓上出租
東區四十五街近巴士學校，樓上三房一廳厨房厠所出租電話三二七—四七五二

有屋出租
百老臨東街近菲沙街全層或分層出租，適合大小家庭，交通便。請電299-3142

聘請

單針車位
可靠而又有五年製運動衣廠單針車位之經驗。

鈕骨工人
可靠而又有五年製運動衣廠之鈕骨經驗。

剪裁工人
可靠而又有剪裁之經驗，能使用剪裁機器，放置布料等。

車花車位
可靠而又有五年電動車花車位之經驗。
如有意者請到：142 E. 6th Ave. 詢問。

宜請打什一名
四時後請電話：五八一—一一六一

西餐館請厨
請經驗西厨，請英語電話八七四—六六二一

雲島黨近埠請厨
請唐人幫助打雜一名，薪金從優，電話：112-748-3613或112-748-0331

請經驗針指工人
帶回家做手工頸巾滾邊，有意者請英語電，日669-0127

埠仔請厨一名
經驗及有意者請電話四三八—六七八〇聯系

請經驗中西厨一名
洗盤碗一名，有意者請電112-395-2211柏

埠仔請長工
請厨一名及男女企檯二名，夫婦最適合，包食住，請電話112-567-2369

埠仔請人
聘中西厨及女企檯，夫婦更合，包食宿，有長工，車費，工價優待，有意來函下列地址，或長途電話鄧君接洽。MOON CAFE P.O. BOX 990 GOLDEN B.C. V0A 1H0 PH: 344-6662 NO COLLECT CALL

請企檯
亞省中西餐館聘企檯，高薪，包食宿，來回機票，請信(604)872-7030蔡太

埠仔請人
請有經驗中西厨，包食住，免費長途電話洽112-624-5060

瓜菜菓舖請人
請長工男什工及女收銀員各一人有意請親來北溫哥華126 E 14TH ST.

招請中西厨
包食住包來回機票工金從優如無經驗者而有意學習該項職業亦可錄男詩來電或來函接洽：New Commodore Restaurant 628 West Third Ave. Prince Rupert, B.C. V8J 1M2 112-624-5151

請駕車送貨員一名
工作每日由下午五時至九時日間電話四三七—一七一一

大漢公報聘文員
誠聘文員一人，需曉中英語文，月薪六百五十元起，請逕電話本報洽。

電動車衣工
徵求需有電動車衣之經驗，將在女裝工廠服務。工作狀況環境均優良，有工會福利，請到雲高華市水街（55 WATER ST. VANCOUVER）四樓詢問。

埠仔請女企檯
薪水高，包食住，有意者請電話二五三—六八六八，上午十二時至九時。

出讓

發財餐館急讓
沙省東南十分興旺餐館連物業急讓位於十三與九號主要公路交界設備齊全利潤深厚因人力不足廉價出讓有意請速電（306）-453-2540或 Box No. 764 Carlyle, Sask. 洽。

大菓舖出讓
位於北雲高華旺區大菓舖出讓，好機會，請電話：985-5411 or 988-5007

餐館連地出讓
座落於美寶列治，Maple Ridge區，觀餐館連畝半地段，再好也沒有的投資，取價廿二萬五，有意者英語電話465-6848 or 465-9955 Arnold or Miller, Meadows Realty.

新型打屋出讓
50×140尺地段每層約有一千五百方尺取價十二萬元，任還價英語電：325-3958

菓仔舖連實業出讓
①約三千一百方尺，三睡房前舖後居，日入約六百，首期銀期五萬。
②約千六百尺，兩睡房前舖後居日入約百五元，全價六萬九，可充銀期按揭，英語電話晚：576-8221 or 536-1137 Walter Michaluk Enternrise Realty

二埠菓仔旺舖出讓
生意旺，地區好，新批，地方寬大，前舖後居，合家庭經營，有意請電五二二零零一二一洽。

花舖急讓
生意好，位於華埠，急讓，請到青士定東街三七一號或電話六八三—五一二四洽

菓仔舖出讓
離市區半小時車超過半畝地CS-2商業地段日進約四百五，好地區，取價，一十四萬五。點貨約值千五，首期六萬五，利息十厘，月充八百元，英語電話536-7200 PETER OR 531-0467

屋主廉讓
一房一廳栢文，包爐頭雪櫃近埠交通方便有意者四時後請電陳洽255-6308

出賣

鞋舖連實業出賣
有骨科配裝店租出，年入十萬，適合長工，地點適中，退休廉讓，英語電604-856-2616 P.O. BOX 24 ALDERGROVE. B.C. V0X 1A0

屋主自賣
2146東八街，另親屬套房，可收年租三千元，請英語電話255-4047不要打擾主客

翻新兩睡房屋自賣
減價三萬七千九，近緬街，週六日二至四時開放四八〇東廿四街253-8526吳

業主自賣
華埠屋三房兩廳兩厠厨房土庫車房全部新地氈新牆壁價廉電話二五三二九八七洽

豪華靚屋自賣
一流設計，高級材料，近學校，商場，公司，交通方便，大辣，居住面積約三千呎，平賣十一萬六千元。電話294-0067

列治文區業主自賣
4591 STEVESTON 九年新，硬木地板，樓上四睡房，土庫完成，66×150尺地，開價六萬八千元，參觀時間星期六，日，下午一時至四時，每日四時後請電話277-8261

新屋建築家自賣
四睡房，三浴室，座落雲埠3484 FLAMING 二十街夾乃路開價七萬九千九百五，請英語電話327-4305

新屋建築家自賣
五睡房全新，豪華住屋，在美麗鹿湖高地，每日均開放參觀，地址7441 STANLEY ST. BURNABY TEL. 437-6478

業主自售東區住宅
十年新三房住宅，硬木地板如新，另地下室已修畢，院大有木園牆陽台車棚果樹，每星期日下午二至四時開放參觀，即可遷入，電話二二四—一〇九六

大街菓舖急售
生意好，地位好，有得住，因人力不足，急於出售，有意請電話聯絡 253-9212

M2工業地自賣
廿五乘一百廿二尺，葛都華東八百號，開價四萬一千九。電872-0904 ROSIN

士達孔拿靚屋出賣
三睡房，開價六萬九千九。電話：688-3238或263-6559

孖屋出租或自賣
二十年新，三層，每層兩房一廳厨厠雪櫃爐頭齊。電話325-8329

靚屋自賣
樓上三房兩廳，樓下三房一廳，兩厠，厨房，石屎園辣，八萬四千五電291-1921

新屋自賣
樓上三房兩廳，樓下三房一廳，厨厠，厨房，石屎園辣，八萬四千五電291-1921

靚屋數間平賣
(一)PNE區，士德古兩睡房厨厠浴，土庫淋浴室，酒吧，硬木地台，一流狀況車房，快來電873-8311
(二)菲沙景高爾夫球區，好機會，兩大睡房，大厨房，裝好爐，平地土庫，大娛樂室。另外三睡房，大浴厠，急賣。
(三)三房全土庫，單層住屋未完成，星期日二至四時開放參觀，景
(四)砵曲骨林埠新區屋，周末二至四時開放參觀，1525 ELINOR CRESCENT 以上四屋有意請電話：291-0128 OR 873-8311問哥頓馬。

已售出

菓仔舖數間實業生意出賣
(一)六年新英坭建築街角位在大街日入約六百元首期五萬
(二)業主退休，要新思想發展，實業連生意六萬九，淨買生意一萬一千五，
交換或充銀期英語電576-8221 晚536-1137 WALTER

業主自賣生意
真正賺錢機會，生意旺，義大利必沙咸餅及市別吉地麵，只做來店取貨和外賣生意。租平，一定要賣。請電438-6446 TERRY

緬省獨市餐館出賣
有五十坐位中西餐館連實業生意好因人手不足，所以出賣，位於第十公路有意者，請電204-236-4332亞楊 BIRCH RIVER MAN ROYAL CAFE